

ЩЕГЛОВА ОЛИМПИАДА ПАВЛОВНА
СПИСОК ПУБЛИКАЦИЙ

11 ноября 2005 г.



I. Монографии, переводы, издания

1. Каталог литографированных книг на персидском языке. Из собрания Российской Национальной Библиотеки. М.: Восточная литература, 2002. 143 с.
2. Персоязычная литографированная книга индийского производства (XIX в.). СПб.: Петербургское Востоковедение, 2001. 300 с., 29 илл.
3. Каталог литографированных книг на персидском языке в собрании Восточного отдела научной библиотеки им. А. М. Горького Ленинградского Государственного Университета. М.: Наука, 1989. 355 с.
4. Иранская литографированная книга (из истории книжного дела в Иране в XIX - первом десятилетии XX в.). М.: Наука, 1979. 252 с.
5. Каталог литографированных книг на персидском языке в собрании Ленинградского отделения Института востоковедения АН СССР. В 2-х частях. М.: Наука, 1975. 789 с.

II. Коллективная работа. Публикация памятника.

6. Мухаммад-Казим. Наме-йи Аламара-йи Надири, т. II. М., «Наука», 1965. — аннотированное оглавление и указатели, сс. 9—29, 669—697 (4 а. л.). Издатель текста и автор предисловия Н.Д. Миклухо-Маклай.

III. Статьи, заметки, тезисы, авторефераты, рецензии

7. Собрание литографированных изданий на персидском языке, тезисы — Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока (далее ППиПИКНВ), 1, 1965, с. 15—17
8. Рецензия: И. Афшар. Библиография библиографий по иранистике, ж. «Народы Азии и Африки», 1967, № 4, с. 217—219
9. Перевод части рецензии на персидский язык в журнале: «Рахнама-йи китаб», 11 год изд., 1347/1969, № 9, сс. 569-571
10. Анонимная поэзия и проза на персидском языке в литографированных изданиях собрания ЛО ИНА, — ППиПИКВ, IV, 1968, с. 98—99
11. К вопросу о центрах литографирования в Иране, — ППиПИКНВ, VI, 1970, с. 103—105
12. Персидская поэзия XIX в. в литографированных изданиях (по материалам ЛО ИВ и ЛГУ), — ППиПИКНВ, VII, 1971, с. 49—51
13. Об одном из переписчиков литографированных книг, — ППиПИКНВ, VIII, М., 1972, с. 65—68
14. О подготовке текста (на материале персидских литографии),- ППиПИКНВ, IX, с. 86—89

15. Иранская литографированная книга, — ППиПИКНВ, XI, М., 1975, с. 136—140
16. Несколько слов об иранских наборщиках — журнал «Пейам-е навин», Тегеран, 2537/1978, 12 вып. № 1/118/, с. 66—76 (на перс.яз.)
17. Иранская литографированная книга как источник по истории культуры Ирана XIX в. — Автореферат канд. дисс., М., 1978, 20 с. (АН, Институт востоковедения).
18. Литографские издания пьес Ф. Ахундова в Иране, — ППиПИКНВ, XVI, ч. 1, 1983, с. 109—113
19. К вопросу о переводах с европейских языков на персидский в Иране в XIX в. и их первых публикациях, — ППиПИКНВ, XVII, ч. 1, 1983, с. 109—113
20. К вопросу об источниковедческой значимости коллекций иранских литографий в ЛГУ, — ППиПИКНВ, XVIII, ч. 1, 1985, с. 89—92
21. Начало книгопечатания на персидском языке в Индии, — ППиПИКНВ, XIX, ч. 1, М., 1986, с. 153—156
22. Литографированные книги на персидском языке в Бомбее, — ППиПИКНВ, XX, 1987, с. 93—97
23. Литографское книгопечатание на персидском языке в Лахоре, — ППиПИКНВ, XXI, 1987, с. 58—61
24. Коллекция литографированных изданий на персидском языке из библиотеки восточного факультета ЛГУ, — сб. «Историография Ирана нового и новейшего времени», М., 1989, с. 236—248
25. Коммерческий каталог бомбейского книгоиздателя как источник для изучения книжной культуры мусульманского общества Ирана и Индии — ППиПИКНВ. XXII, ч. 1, 1989, с. 58—63
26. Теологические сочинения в индийских литографских изданиях на персидском языке (XIX — перв. дес. XX вв.), — ППиПИКНВ, XXIII, ч. 1, М., 1990, с. 119—124
27. Учебные издания в литографской персоязычной продукции Индии (XIX— перв. дес. XX вв.), — ППиПИКНВ, XXIV, ч. 1, М., 1991, с. 81—88
28. Отражение классических традиций в литографской персидской книжной продукции индийского производства XIX в. — перв. десятилетия XX в. — Кунсткамера. Этнографические тетради. Выпуск пятый-шестой, Санкт-Петербург, 1994, с. 35—51
29. Литографское книгоиздание на персидском языке в XIX в. в Иране и Индии (на основе санкт-петербургских коллекций). Диссертация в виде научного доклада на соискание ученой степени доктора исторических наук. Санкт-Петербург, 1995, 35 с.
30. Книгоиздание на персидском языке в Лахоре и коммерческие связи лахорских книгоиздателей (конец XIX— перв. дес. XX в.) — сб. «Страны и народы Востока», вып. 30, Центральная Азия. Гиндукуш, С-П, «Петербургское востоковедение», 1998, с. 229—241
31. Европейский роман в книжной лавке бомбейского издателя — Вестник Восточного института, II (11), т. VI, Санкт-Петербург, 2000 г.,

сс. 28—31

32. Персоязычная продукция издательского дома Мунши Навал Кишора — сб. Россия—Индия: перспективы регионального сотрудничества (Санкт-Петербург), М., 2000, с. 129—133.
33. Литографский вариант рукописного списка (трансформация традиции на примере персоязычной литографированной книги индийского производства XIX в), на английском языке: Lithograph version of Persian manuscripts of Indian manufacture in the nineteenth century — Manuscripta Orientalia. Vol. 5 № 1, March 1999, p. 12—22, 7 fig.
34. Тезисы для международного симпозиума «History of printing and publishing in the languages and countries of the Middle East. Symposium: 9—12 September 2002. Gutenberg — Museum, Mainz. Abstracts, p. 19—20 — The Repertoire of books in Persian published lithographically in Turkestan during 1883—1917.
35. Рецензия на книгу: Marzolph U. Narrative illustration in Persian lithographed books-Leiden. Boston. Köln, 2001, XII, 302 p., объем 7 стр. Опубликовано в ж. Manuscripta Orientalia, vol. 8 № 3, September 2002, p. 68—70
36. Коммерческие каталоги индийских книгоиздателей — сб. Памятники письменности Востока, Москва, «Восточная литература», 2004, № 1, с.

Указатели

37. Доклад на международном симпозиуме «Книгоиздание на Среднем Востоке», Германия, Майнц, сентябрь 2002 г., перевел на англ. яз. и зачитал доклад С.Р. Туркин. Название доклада на англ. яз.: The repertoire of books in Persian published lithographically in Turkestan during 1883—1917. Вышло из печати в 2004 г., с. 17—23 ж. Journal Oxford U.P. of Semitic Studies supplement 15
38. Указатели к изданию: Рашид ад-Дин. Сборник летописей, т. II, Перевод с персидского Ю.П. Верховского. М.-Л., 1960, с. 215—241
39. Указатели к изданию: Минорский В.Ф. История Ширвана и Дербенда X—XI веков. М., 1363 (совместно с Т.А. Минорской)
40. Указатели к изданию: Троицкая А.Л. Архив кокандских ханов — именной и географический, М., 1968, с. 485—530.

Сдано в печать:

41. 1994 г. Литографское книгоиздание на персидском языке в Индии в XIX в. — статья по докладу, прочитанному на Юбилейной международной конференции в БАН (отдел рукописной и редкой книги и картографии и отдел литературы стран Азии и Африки), Санкт-Петербург 14—15 сентября 1993 г., объем 13 маш.стр.
42. Фигура книгоиздателя в персоязычном литографическом книгоиздании (Иран, Индия, Средняя Азия) — по докладу, прочитанному на конференции «Восток и книга» в Библиотеке Российской академии наук (к 50-летию Отдела литературы стран Азии и Африки БАН)
43. Роль книготорговцев в развитии литографского книгопечатания на

Среднем Востоке, английский текст в переводе С.Р. Туркина отослан в сентябре 2004 г. по заказу Ираджа Афшара для сборника, посвященного памяти его сына (Тегеран).

*Осталось в рукописи и не будет опубликовано
17 статей и текстов докладов.*